

\*06021010, \*06021090, \*06022010, \*06022091, \*06022099, \*06023010,  
 \*06023090, \*06024011, \*06024019, \*06024090, \*06029100, \*06029910,  
 \*06029930, \*06029941, \*06029945, \*06029949, \*06029951, \*06029959,  
 \*06029970, \*06029991, \*06029999,  
 \*06031011, \*06031013, \*06031015, \*06031021, \*06031025, \*06031029,  
 \*06031051, \*06031053, \*06031055, \*06031061, \*06031065, \*06031069,  
 \*07011000, \*07019010, \*07019051, \*07019059, \*07019090,  
 \*07020010, \*07020090,  
 \*07031019,  
 \*07041010, \*07041090,  
 \*07051110, \*07051190, \*07051900, \*07052100, \*07052900,  
 \*07061000, \*07069090,  
 \*07070011, \*07070019,  
 \*07081010, \*07081090, \*ex07082010, \*ex07082090,  
 \*07091000, \*07092000, \*07097000, \*07099010, \*07099031, \*07099039,  
 \*08022200, \*08023100,  
 \*ex08053010,  
 \*08061011, \*08061015, \*08061019, \*08061091, \*08061099,  
 \*08072000,  
 \*08081010, \*08081091, \*08081093, \*08081099, \*08082010, \*08082031,  
 \*08082033, \*08082035, \*08082039,  
 \*08091000, \*08092010, \*08092090, \*08093000, \*08094011, \*08094019,  
 \*08101010, \*08101090, \*08102010, \*08102090, \*08103010, \*08103030,  
 \*08103090, \*08104010, \*08104030, \*08104050, \*08104090, \*08109010,  
 \*08109030, \*08109080,  
 \*19022010.

Art. 2. Dans la sous-liste B de la liste I, « Produits agricoles » annexée au même arrêté, les rubriques suivantes sont supprimées :

ex03019990, ex03026998, ex03041098, ex03042029, ex03042031,  
 ex03049097, ex03055110, ex03055990, ex03056200, ex07082010,  
 ex07082090, ex08053010.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 juillet 1991.

W. CLAES

R. URBAIN

P. DE KEERSMAEKER

Art. 2. In onderdeel B van lijst I, « Landbouwprodukten », gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de volgende rubrieken geschrapt :

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 9 juli 1991.

W. CLAES

R. URBAIN

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
 ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 1908

28 JUIN 1991. — Arrêté royal  
 fixant le cadre organique de la Régie des Bâtiments

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

MINISTERIE VAN VERKEER  
 EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 1908

28 JUNI 1991. — Koninklijk besluit  
 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie  
 bij de Regie der Gebouwen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 créant une Régie des Bâtiments, modifiée et complétée par les lois des 28 décembre 1973, 22 décembre 1989 et 20 juillet 1990;

Vu l'accord de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 25 juin 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 25 juin 1991;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation de la Régie des Bâtiments, donné les 27 mars et 15 avril 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique de la Régie des Bâtiments est fixé comme suit :

Directeur général des Bâtiments	1	Directeur-generaal der Gebouwen
Directeur général adjoint	3	Adjunct-directeur-generaal
Inspecteur général	9	Inspecteur-generaal
Ingénieur en chef-directeur	12	Hoofdingenieur-directeur
Ingénieur principal-chef de service	18	Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst
Ingénieur principal	30	Eerstaanwezend ingenieur
Ingénieur	39	Ingenieur
Architecte-directeur	8	Architect-directeur
Architecte-chef de service	10	Architect-hoofd van dienst
Architecte principal	16	Eerstaanwezend architect
Architecte	26	Architect
Architecte-chef de service ou Ingénieur industriel-chef de service	21	Architect-hoofd van dienst of Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
Architecte principal ou Ingénieur industriel principal	14	Eerstaanwezend architect of Eerstaanwezend industrieel ingenieur
Architecte ou Ingénieur industriel	14	Architect of industrieel ingenieur
Ingénieur industriel-directeur	6	Industrieel ingenieur-directeur
Ingénieur industriel-chef de service	12	Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
Ingénieur industriel principal	38	Eerstaanwezend industrieel ingenieur
Ingénieur industriel ou bien Ingénieur technicien ou Ingénieur technicien principal (*)	43	Industrieel ingenieur ofwel Technisch ingenieur of Eerste technisch ingenieur (*)
Inspecteur	10	Inspecteur
Informaticien-directeur	1	Informaticus-directeur
Informaticien principal-chef de service	2	Eerstaanwezend informaticus-hoofd van dienst
Informaticien principal	2	Eerstaanwezend informaticus
Informaticien	3	Informaticus
Analyste de programmation	2	Programmeringsanalyst
Chef programmeur	4	Hoofdprogrammeur
Programmeur de 1 <sup>ère</sup> classe	7	Programmeur 1 <sup>e</sup> klasse
Programmeur de 2 <sup>ème</sup> classe	13	Programmeur 2 <sup>e</sup> klasse
Chef opérateur mécanographe de 1 <sup>ère</sup> classe	1	Hoofdoperateur-mechanograaf 1 <sup>e</sup> klasse
Chef opérateur mécanographe de 2 <sup>e</sup> classe	1	Hoofdoperateur-mechanograaf 2 <sup>e</sup> klasse
Opérateur mécanographe de 1 <sup>ère</sup> classe	1	Operateur-mechanograaf 1 <sup>e</sup> klasse
Opérateur mécanographe de 2 <sup>e</sup> classe	1	Operateur-mechanograaf 2 <sup>e</sup> klasse
Paysagiste ou paysagiste de 1 <sup>ère</sup> classe ou paysagiste principal (*)	8	Landschapsdeskundige of landschapsdeskundige 1 <sup>e</sup> klasse of eerstaanwezend landschapsdeskundige (*)
Géomètre-expert immobilier en chef	4	Hoofdlandmeter-expert onroerende goederen
Géomètre-expert immobilier ou géomètre-expert immobilier de 1 <sup>ère</sup> classe (*)	14	Hoofdlandmeter-expert onroerende goederen of landmeter-expert onroerende goederen 1 <sup>e</sup> klasse (*)
Aide technique principal ou aide technique en chef (*)	1	Eerstaanwezend technisch helper of hoofdtechnisch helper (*)
Dessinateur en chef	24	Hoofdtkenaar
Dessinateur principal	29	Eerste tekenaar
Dessinateur	58	Tekenaar
Premier dessinateur adjoint	5	Eerste adjunct-tekenaar
Dessinateur adjoint de 1 <sup>ère</sup> classe	5	Adjunct-tekenaar 1 <sup>e</sup> klasse
Dessinateur adjoint	5	Adjunct-tekenaar
Contrôleur principal des travaux	73	Eerstaanwezend controleur van werken
Contrôleur des travaux	98	Controleur van werken
Contrôleur adjoint des travaux	201	Adjunct-controleur van werken
Premier surveillant de travaux	20	Eerste werkopzichter
Surveillant de travaux	19	Werkopzichter
Surveillant adjoint de travaux	19	Adjunct-werkopzichter

Gelet op de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, gewijzigd en aangevuld bij de wetten van 28 december 1973, 22 december 1989 en 20 juli 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, gegeven op 25 juni 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 25 juni 1991;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Tussenoverlegcomité van de Regie der Gebouwen, gegeven op 27 maart en 15 april 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De vaste personeelsformatie van de Regie der Gebouwen wordt vastgesteld als volgt :

Premier conseiller	4	Eerste adviseur
Directeur ou conseiller	5	Directeur of adviseur
Conseiller adjoint-chef de service	22	Adjunct-adviseur-hoofd van dienst
Conseiller adjoint	38	Adjunct-adviseur
Secrétaire d'administration	38	Bestuurssecretaris
Traducteur-reviseur ou traducteur-reviseur principal ou traducteur-directeur (*)	4	Vertaler-revisor of eerstaanwezend vertaler-revisor of vertaler-directeur (*)
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef (*)	5	Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (*)
Assistant social ou assistant social 1re classe ou assistant social principal (*)	2	Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent 1e klasse of eerstaanwezend maatschappelijk assistent (*)
Infirmier gradué ou infirmier gradué de 1re classe ou infirmier gradué principal (*)		Gegradueerd ziekenverpleger of gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse of eerstaanwezend gegradueerd ziekenverpleger (*)
Inspecteur adjoint de la comptabilité	2	Adjunct-inspecteur boekhouding
Chef administratif	60	Bestuurschef
Reviseur comptable	8	Revisor-boekhouding
Sous-chef de bureau	75	Onderbureauchef
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (*)	13	Directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (*)
Rédacteur comptable	58	Rekenplichtig opsteller
Rédacteur	93	Opsteller
Chef de l'économat	1	Hoofd van de huishoudelijke dienst
Commis-chef	26	Hoofdklerk
Commis ou commis principal (*)	52	Klerk of eerste klerk (*)
Commis sténodactylographe-chef	23	Hoofdklerk-stenotypist(e)
Commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal (*)	42	klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e) (*)
Commis-dactylographe chef	43	Hoofdklerk-typist(e)
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*)	81	Klerk-typist(e) of eerstaanwezend klerk-typist(e) (*)
Agent en chef	16	Hoofdbeambte
Classeur ou agent principal (*)	12	Klasseerder of eerstaanwezend beambte (*)
Téléphoniste ou agent principal (*)	14	Telefonist(e) of eerstaanwezend beambte (*)
Chef-huissier ou chef-huissier principal (*)	9	Hoofdkamerbewaarder of eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder (*)
Messenger-huissier ou messenger-huissier principal (*)	9	Bode-kamerbewaarder of eerstaanwezend bodekamerbewaarder (*)
Chef gardien	21	Hoofdwachter
Gardien principal ou chef gardien adjoint (*)	29	Eerstaanwezend wachter of adjunct-hoofdwachter (*)
Gardien ou gardien de 1ère classe (*)	29	Wachter of wachter 1e classe (*)
Chef des ateliers	8	Opperwerkmeester
Chef d'atelier de 1re classe	32	Werkmeester 1e klasse
Ouvrier de précision D ou contremaître de 2e classe (*)	75	Precisiewerkman D of meesterknecht 2e klasse (*)
Premier ouvrier spécialiste A	36	Eerste vakman A
Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (*)	100	Geschoold werkman B of eerste vakman (*)

Art. 2. Il est créé un cadre d'extinction à la Régie des Bâtiments qui est fixé comme suit :

Dessinateur en chef	15
Dessinateur principal	15
Premier dessinateur adjoint	8
Dessinateur adjoint de 1re classe	3
Premier surveillant de travaux	5
Surveillant de travaux	4
Chef administratif	9
Commis-chef	8
Commis-sténodactylographe-chef	3
Chef d'atelier de 1re classe	9
Premier ouvrier spécialiste A	24
Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (*)	34

Les emplois prévus au cadre d'extinction sont occupés par les membres du personnel titulaires d'un grade correspondant et qui, dans le respect des dispositions applicables en matière de classement des agents de l'Etat, ne peuvent occuper un emploi du cadre organique.

(\*) Application du principe de la carrière plane.

Art. 2. Bij de Regie der Gebouwen wordt een uitdovingskader opgericht dat als volgt is vastgesteld :

Hoofdtekenaar	15
Eerste tekenaar	15
Eerste adjunct-tekenaar	8
Adjunct-tekenaar 1e klasse	3
Eerste werkopzichter	5
Werkopzichter	4
Bestuurschef	9
Hoofdklerk	8
Hoofdklerk-stenotypist(e)	3
Werkmeester 1e klasse	9
Eerste vakman A	24
Geschoold werkman B of eerste vakman (*)	34

De in het uitdovingskader opgenomen betrekkingen worden bezet door de personeelsleden met de overeenkomstige graad die, met inachtneming van de bepalingen die gelden inzake rangschikking van het rijkspersoneel, geen betrekking op de vaste personeelsformatie kunnen innemen.

(\*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

**Art. 3.** Les titulaires des emplois du cadre d'extinction sont transférés au cadre organique :

— lorsqu'un emploi de leur grade devient vacant dans ce cadre;

— lorsqu'ils sont, soit par promotion, soit par changement de grade, nommés à un emploi du cadre organique.

**Art. 4.** Les titulaires des emplois prévus au cadre d'extinction bloquent dans le cadre organique un nombre égal d'emplois vacants du grade de recrutement de la famille hiérarchique des grades à laquelle leur grade appartient.

**Art. 5.** Les emplois du cadre d'extinction sont supprimés soit au moment du départ du premier titulaire, soit au moment du transfert au cadre organique du titulaire.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1991.

**Art. 7.** Notre Ministre des Communications et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la Restructuration  
du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE

**Art. 3.** De titularissen van de betrekkingen van het uitdovingskader worden overgeheveld naar de vaste personeelsformatie :

— wanneer op die formatie een betrekking van hun graad vacant wordt;

— wanneer, hetzij bij bevordering, hetzij bij verandering van graad, zij benoemd worden op de vaste personeelsformatie.

**Art. 4.** De titularissen van de betrekkingen van het uitdovingskader blokkeren in de vaste personeelsformatie een gelijk aantal vacante betrekkingen van de wervingsgraad van de hiërarchische familie van graden waartoe hun graad behoort.

**Art. 5.** De betrekkingen van het uitdovingskader worden opgeheven hetzij bij het vertrek van de eerste titularis, hetzij bij de overheveling van de titularis naar de vaste personeelsformatie.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

**Art. 7.** Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,  
belast met de Herstructurering  
van het Ministerie van Openbare Werken,

J. DUPRE

F. 91 — 1909

**28 JUNI 1991. — Arrêté ministériel  
portant la répartition des emplois  
du cadre organique de la Régie des Bâtiments**

Le Ministre des Communications et le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

Vu l'arrêté royal du 28 juin 1991 fixant le cadre organique de la Régie des Bâtiments;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation de la Régie des Bâtiments, donné le 14 juin 1991,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois prévus au cadre organique de la Régie des Bâtiments sont répartis entre l'administration centrale et les services extérieurs conformément au tableau annexé au présent arrêté.

**Art. 2.** Sans préjudice des dispositions du statut syndical en matière de concertation, le Directeur général répartit :

1<sup>o</sup> les emplois de l'administration centrale entre les divisions « Services administratifs généraux » et « Services techniques généraux » et éventuellement entre les différents services de ces divisions, sur la proposition des directeurs généraux adjoints concernés;

2<sup>o</sup> les emplois des services extérieurs entre les différents services, sur la proposition du directeur général adjoint concerné, après avis des inspecteurs généraux des services extérieurs.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1991.

Bruxelles, le 28 juin 1991.

J.-L. DEHAENE

J. DUPRE

N. 91 — 1909

**28 JUNI 1991. — Ministerieel besluit  
houdende de verdeling van de betrekkingen  
van de vaste personeelsformatie van de Regie der Gebouwen**

De Minister van Verkeerswezen en de Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken,

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 1991 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van de Regie der Gebouwen;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Tussenoverlegcomité van de Regie der Gebouwen, gegeven op 14 juni 1991,

Besluiten :

**Artikel 1.** De betrekkingen van de vaste personeelsformatie van de Regie der Gebouwen worden over het hoofdbestuur en de buitendiensten verdeeld overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabel.

**Art. 2.** Onverminderd de bepalingen van het syndicaal statuut inzake overleg, verdeelt de directeur-generaal :

1<sup>o</sup> de betrekkingen van het hoofdbestuur over de afdelingen « Algemene Administratieve Diensten » en « Algemene Technische Diensten », en eventueel over de onderscheiden diensten van die afdelingen op voorstel van de betrokken adjunct-directeurs-generaal;

2<sup>o</sup> de betrekkingen van de buitendiensten over de onderscheiden diensten, op voorstel van de betrokken adjunct-directeur-generaal na advies van de inspecteurs-generaal van de buitendiensten.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

Brussel, 28 juni 1991.

J.-L. DEHAENE

J. DUPRE